



User manual / English

التثبيت دليل / Arabic

Инструкция за експлоатация / Български

安装说明 / 简体中文

安裝說明 / 繁體中文

Uživatelská příručka / Čeština

Handuch / Deutsch

Εγχειρίδιο χρήσης / Ελληνικά

Manual de Usuario / Español

Manuel de l'utilisateur / Français

Felhasználói kézikönyv / Magyar

Manuale d'uso / Italiano

ユーザーズマニュアル / 日本語

Handleiding / Nederlands

설치 안내 / Korean

Қолданушы нұсқаулығы / Kazakh

Instrukcja Użytkownika / Polski

Manual do Usuário / Português

Руководство пользователя / русский

Uputstvo za korišćenje / Srpski

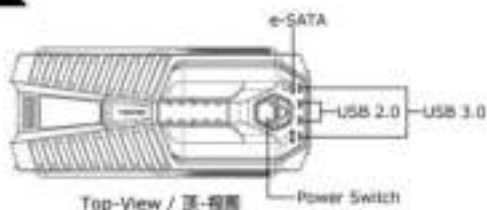
Kullanım Kılavuzu / Türkçe



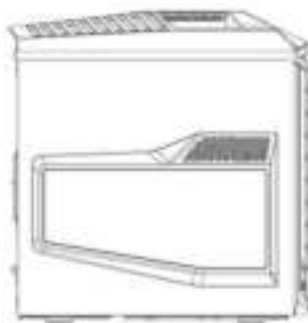
TROOPER | STRYKER

CONTENTS

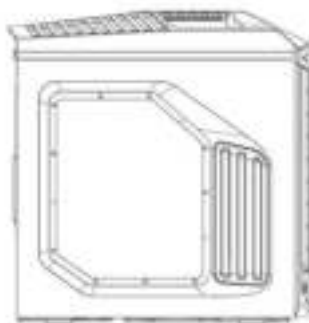
Diagram / 示意图	02
Specifications / 规格	03 / 04
Fittings Pack / 配件包	03 / 04
Installation Guide / 安装说明	
2.1 How to remove the side panel	05
2.2 How to install the power supply	05
2.3 How to install the motherboard	06
2.4 How to install the add-on cards	06
2.5 How to install the 5.25" and 3.5" devices	07
2.5.1 Select the direction of the 4-in-3 HDD cages	07
2.5.2 Install the external 5.25" and 3.5" device	09
2.5.3 Install the internal device	10
2.6 How to install or replace case fans	12
2.7 Fan controller operation	14
2.8 How to install the radiator	15
2.9 How to remove and clean filter	15
2.10 StormGuard™ - security bracket	16
2.11 Completing installation	16
I/O Function panel installation guide / 前I/O面板安装说明	17 / 18
Warranty Information / 保修信息	19

Diagram / 示意图


Front-View / 正-视图



Left side-View / 左侧-视图

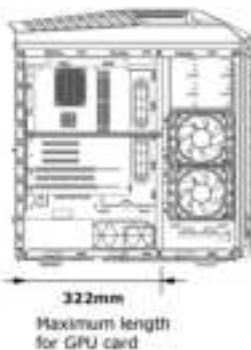

 Left side panel / 左侧板
 (Trooper window ver./ Stryker)

Warning!!
1. CPU cooler installation:

Please ensure that your CPU-cooler does NOT exceed 7.3-inches (186 mm) height, it will cause damage to the side panel of the case and the CPU cooler.

2. Please ensure that your GPU card does NOT exceed 12.7-inches (322 mm) in length, it will cause

damage to the case and the GPU card.


















Specifications

I/O Panel	USB 3.0 x 2, USB 2.0 x 2, Audio In and Out (supports HD audio) e-SATA x 1 (Stryker doesn't support e-SATA)
Material	Case Body: steel; Front bezel: Mesh and Plastic
Dimension (W x H x D)	250 x 605.6 x 578.5 mm / 9.8 x 23.8 x 22.8 in
Net weight	13.7 kg / 30.2 lb
M/B Type	Micro ATX / ATX / XL-ATX
5.25" Drive Bays	9
3.5" Drive Bays	8 (converted from 5.25" bay by two 4-in-3 HDD cages)
2.5" Drive Bays	13 (8 converted from 5.25" bay by two 4-in-3 HDD cages); 4 from 2.5" HDD cage; 1 from x-dock
Expansion Slot	9+1
Cooling System	Front: 120 mm LED fan x 2, 1200 RPM, 17 dBA Top: 200 mm fan x 1, 1000 RPM, 23 dBA (converted to 2 x 120/140 mm fan) Rear: 140 mm fan x 1, 1200 RPM 19 dBA (converted to 1 x 120 mm fan) Side: 120 mm fan x 2 (optional) *Trooper window version and Stryker could not support side fan. Bottom: 120 mm fan x 2 (optional)
Maximum Compatibility	CPU cooler height: 186 mm / 7.3 in GPU card length: 322 mm / 12.7 in
Power Supply Type	Standard ATX PS2 / EPS

* Product specifications are subject to change without notice.

Fittings Pack

Figure	Name	Q'ty	Used for
	M3*5 screw	48	2.5" HDD
	M3*6 screw	13	M / B tray
	#6-32*6 screw	4	Lock PSU
	Stand-off	11	M / B tray
	M3*6 thumb screw	18	ODD / FDD
	#6-32*5 screw	1	Lock buckle
	Extension cable	1	8-pin power cable extension
	Fan screw (6#32*27.5)	8	Side fan
	Stand-off socket	1	M / B tray
	Lock buckle	1	Security
	FDD track	2	Installing 3.5" device
	Cable tie	10	Cable management
	Buzzer	1	Motherboard speaker
	Tool-free	8	3.5" / 2.5" HDD
	#6-32*10 screw	16	3.5" HDD

*Depend on different request, you could install 3.5" HDD by tool-free only.

Icon Description



A tool for assembling is needed

规格

I/O 面板	USB 3.0 x 2, USB 2.0 x 2, Mic x 1, Audio x 1 (支持 HD Audio) e-SATA x 1 (Stryker 不支持 e-SATA 接口)
材质	机身: 铁; 前面板: 塑料+冲孔网
尺寸 (高 x 宽 x 长)	250 x 605.6 x 578.5 mm
净重	13.7 kg
主板类型	Micro ATX / ATX / XL-ATX
5.25" 装置	9
3.5" 装置	8 (由二个3转4接口使用5.25"装置转入)
2.5" 装置	13 (其中8个由二个3转4接口使用5.25"装置转入); 4个安装于2.5" 硬盘支架; 1个安装于X-dock
扩充槽	9+1
散热系统	前面: 120 mm LED 风扇 x 2, 1200 RPM, 17 dBA 顶部: 200 mm 风扇 x 1, 1000 RPM, 23 dBA (支持 2 x 120/140mm 风扇) 后面: 140 mm 风扇 x 1, 1200 RPM, 19 dBA (支持 1 x 120mm 风扇) 侧面: 120 mm 风扇 x 2 (选购) *Trooper 开盖板及Stryker 不支持侧板风扇 底部: 120 mm 风扇 x 2 (选购)
最大厚度	CPU 散热器高度: 186mm 显卡长度: 322mm
电源类型	标准 ATX PS2 / EPS

* 产品规格变更恕不另外通知。

配件包

图片	名称	数量	用途
	M3*5 螺丝	48	锁 2.5" 硬盘
	M3*6 螺丝	13	主板
	#6-32*6 螺丝	4	锁电源
	铜柱	11	固定主板
	M3*6 平头螺丝	18	锁光驱 / 软驱
	#6-32*5 螺丝	1	锁锁片
	延长线	1	延长 8-pin 电源线
	风扇螺丝(6#32*27.5)	8	锁侧风扇
	铜柱套筒	1	锁侧铜柱
	锁片	1	防震
	软驱支架	2	安装 3.5" 软驱
	束线带	10	整理线材
	蜂鸣器	1	主板警报
	免工具	8	安装 3.5" / 2.5" 硬盘
	#6-32*10 螺丝	16	锁 3.5" 硬盘

* 根据个人不同需求, 您亦可仅透过免工具套件, 锁 3.5" 硬盘

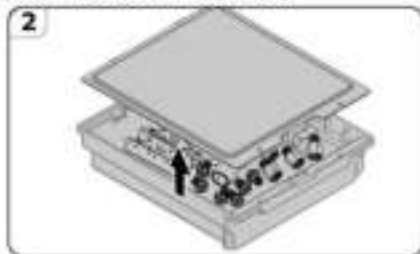
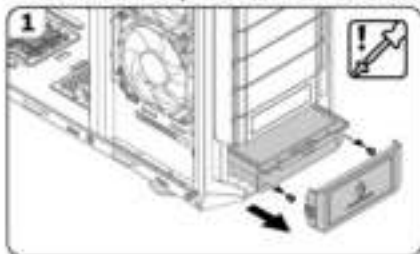
Icon Description


工具再安装

Installation Guide / 安裝說明

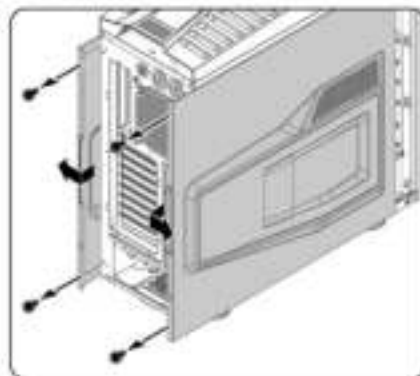
Note: Please take out the tool-box before installation.

* We use the Trooper for the installation example, please check below illustrations.


如何

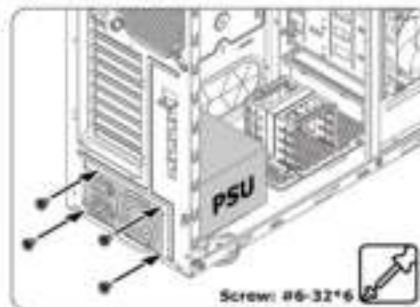
- EN** How to remove the side panel
AR الجانبى الطرح إزالة كيفية
BG Как се отстранява страничния панел
CHS 拆下側板
CHT 拆下側板
CS Jak odstranit postranní kryt
DE So entfernen Sie die Seitenplatte
EL Πως να αφαιρέσετε τον πλευρό πίνακα
ES Cómo quitar el panel lateral
FR Comment retirer le panneau latéral
HU Oldalsó panel eltávolítása
IT Come rimuovere il pannello laterale
JA サイドパネルをどう取り外す作業
KR 사이드 패널 제거 방법
KZ Бүйір тастаны қалай алу керек
NL Verwijderen van het zijpaneel
PL Jak zdjąć pokrywę boczną

- PT** Como remover o painel lateral
RU Как снять боковую панель
SR Kako da uklonite bočnu ploču
TR Yan paneli kaldırma


如何

- EN** How to install the power supply
AR الطاقة مرفق تثبيت كيفية
BG Как се поставя захранващата връзка
CHS 安裝電源
CHT 安裝電源
CS Jak instalovat zdroj napájení
DE So installieren Sie das Netzteil
EL Πως να εγκαταστήσετε τη τροφοδοσία
ES Cómo instalar la fuente de alimentación
FR Comment installer l'unité d'alimentation
HU Tápellátás bekötése
IT Come installare l'alimentatore
JA 電源をどう取り付ける作業
KR 파워 서플라이 설치 방법
KZ Қуат көзі блогын қалай орнату керек
NL Installeren van de voeding

- PL** Jak podłączyć pod
PT Como instalar a fonte de alimentação
RU Как установить блок питания
SR Kako da instalirate napajanje
TR Güç kaynağını kurma



Note: If your PSU exceeds 190 mm in length, please remove 2.5" HDD cage before installing it.

2.3

EN How to install the motherboard

AR ألام الترحمة تثبيت اللوحة

BG Как се инсталира дъното платка

CHS 安裝主機板

CHT 安裝主機板

CS Jak nainstalovat motherboard

DE So installieren Sie das Motherboard

EL Πως να εγκαταστήσετε τη Μητρική μονάδα

ES Cómo instalar la placa base

FR Comment installer la carte mère

HU Alaplap összerakása

IT Come installare la motherboard

JA マザーボードをどう取り付ける手順

KR 마더보드 설치 방법

KZ Ачылык платаны калай орнату керек

NL Installeren van het moederbord

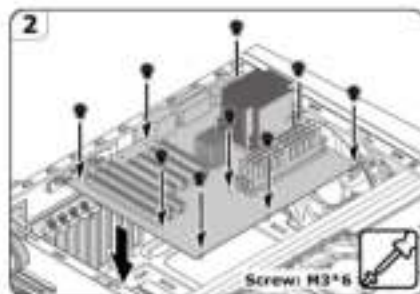
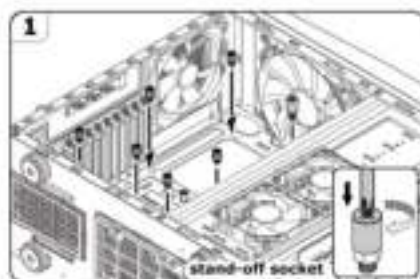
PL Jak zamontować płytę główną

PT Como instalar a placa-mãe

RU Как установить материнскую плату

SR Kako da instalirate matičnu ploču

TR Anakartı kurma



2.4

EN How to install the add-on cards

AR إضافة بطاقات تثبيت كارتية

BG Как се инсталират допълнителните платини

CHS 安裝显卡

CHT 安裝顯示卡

CS Jak nainstalovat přídatné karty

DE So installieren Sie Erweiterungskarten

EL Πως να εγκαταστήσετε τις κάρτες προόδής;

ES Cómo instalar tarjetas adicionales

FR Comment installer les cartes supplémentaires

HU Add-on kártyák beszerelése

IT Come installare le schede aggiuntive

JA アドオンカードをどう付け加える手順

KR 추가 카드 설치 방법

KZ Көзөйтү карталарын калай орнату керек

NL Installeren van de uitbreidings kaarten

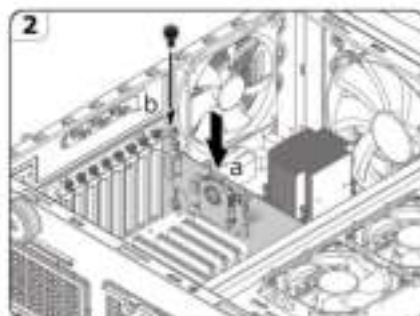
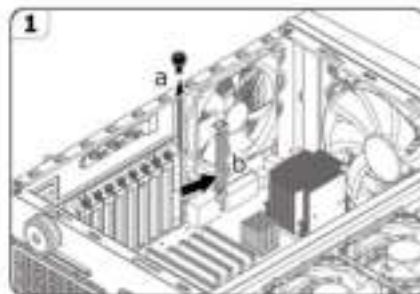
PL Jak podłączyć karty rozszerzeń

PT Como instalar as placas adicionais

RU Как установить карты расширения

SR Kako da instalirate dodatne kartice

TR Eklenli kartlarını kurma





EN How to install the 5.25" and 3.5" devices

AR كيفية تثبيت الأجهزة 5.25"/3.5"

BG Как се инсталират 5,25" и 3,5" устройствата

CHS 安裝光碟機和軟碟機

CHT 安裝光碟機和軟碟機

CS Jak nainstalovat zařízení 5,25" a 3,5"

DE So installieren Sie 5,25"- und 3,5"-Geräte

EL Πως να εγκαταστήσετε τις κάριες 5,25" και 3,5"

ES Cómo instalar tarjetas adicionales

FR Comment installer les cartes supplémentaires

HU 5,25" és 3,5" eszközök beszerelése

IT Come installare le unità da 5.25" e da 3.5"

JA 5.25インチおよび3.5インチ デバイス
をどう取り付ける作業

KR 5.25", 3.5" 장치를 설치하는 방법

KZ 5,25"/3,5" құрылғысын қалай орнату керек?

NL Installeren van de 5.25" en 3.5" apparaten

PL Jak zamontować urządzenia 5,25" i 3,5"

PT Como instalar os dispositivos 5,25 e 3,5 pole

RU Как установить устройства 5,25" и 3,5"

SR Kako da instalirate 5,25" i 3,5" uređaje

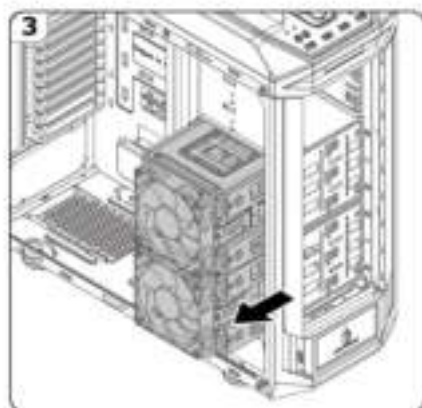
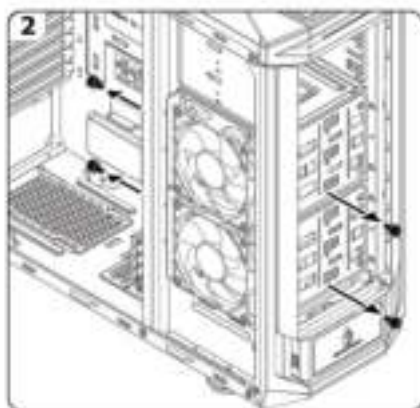
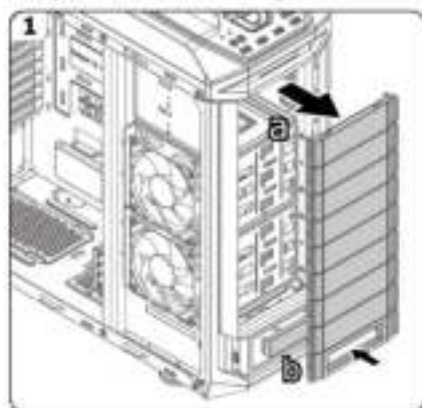
TR 5,25" ve 3,5" aygıtları kurma

2.5.1 Select the direction of the 4-in-3 HDD cages

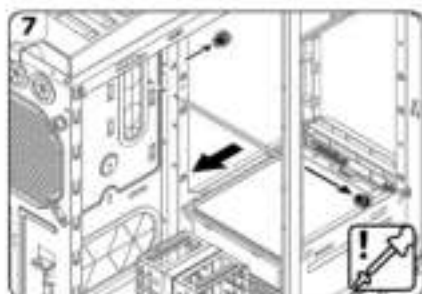
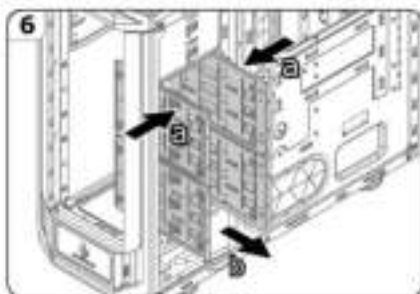
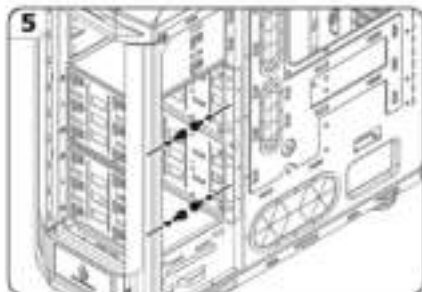
Before install HDD, please select the properly 4-in-3 HDD cages direction.
If you choose HDD direction from left to right, please skip this step.

Note: Please don't remove the front bezel when you install system.

2.5.1(A) Remove 4-in-3 HDD cages

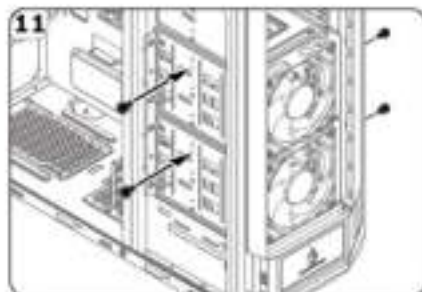
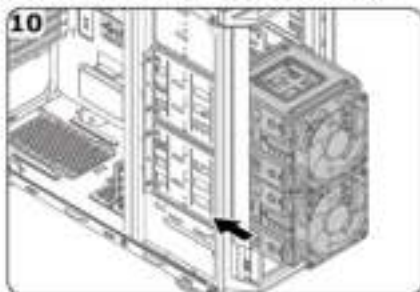


2.5.1(B) Change the 5.25" brackets direction



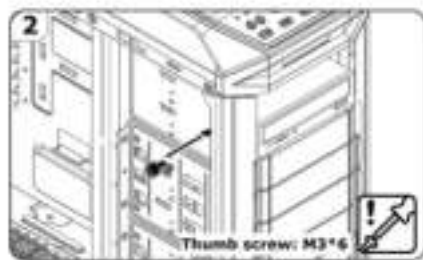
Note: If you install 5.25" device into this position, you could skip step 9~11.

2.5.1(C) Install the 4-in-3 HDD cages into case

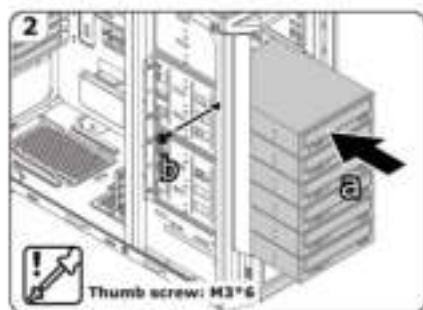


2.5.2 Install the external 5.25" and 3.5" device

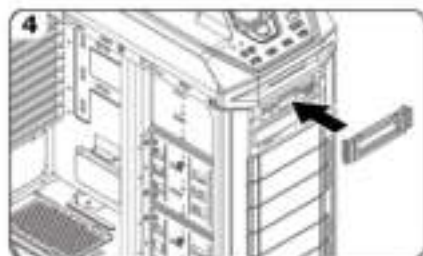
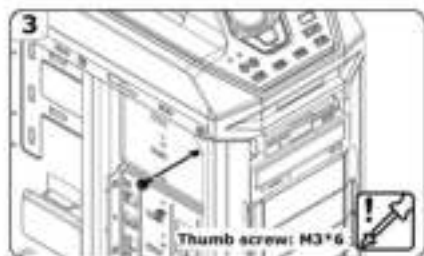
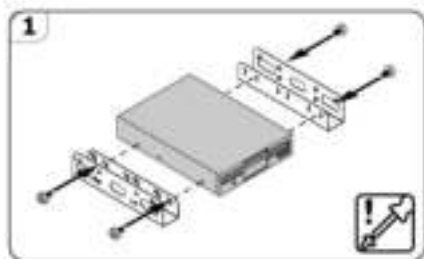
2.5.2(A) Install the external 5.25" device



Note: You could remove the 4-in-3 HDD cage and install the 5.25" devices



2.5.2(B) Install the external 3.5" device

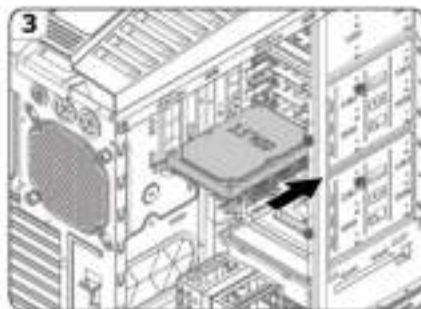
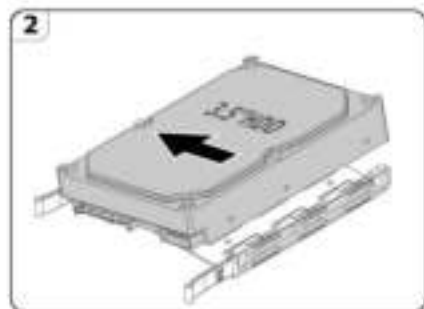
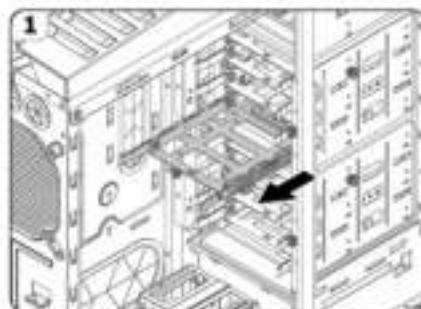


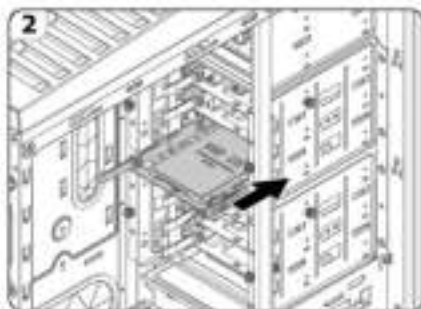
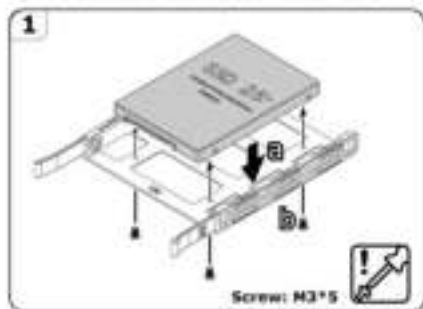
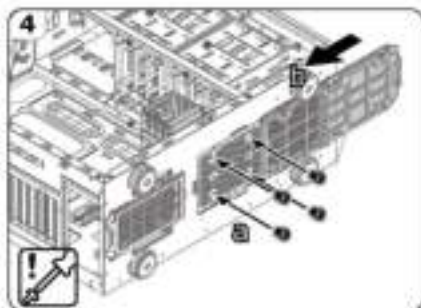
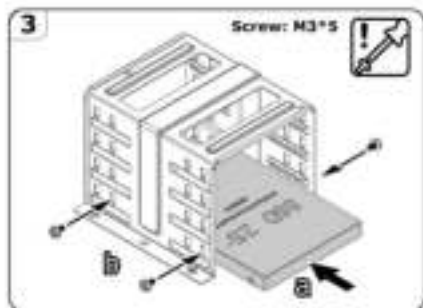
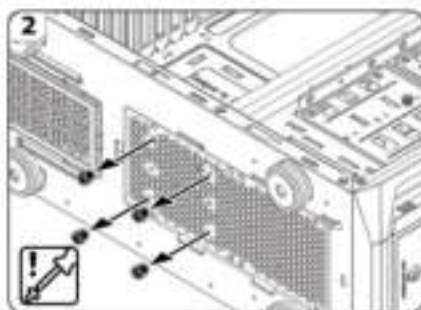
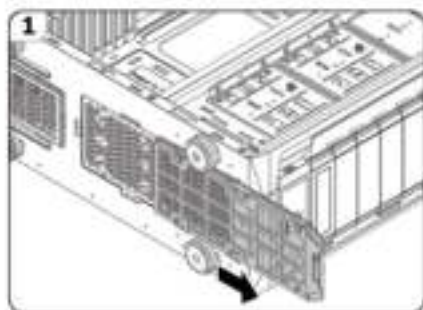
2.5.2(C) Install the external 2.5" device



2.5.3 Install the internal device

2.5.3(A) Install 3.5" device into internal bay



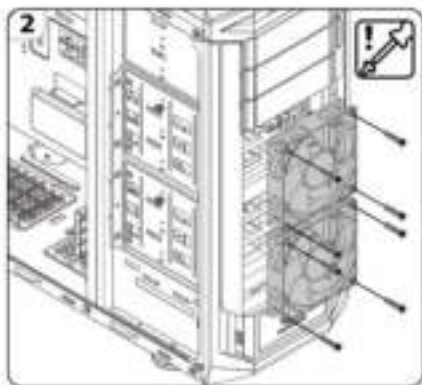
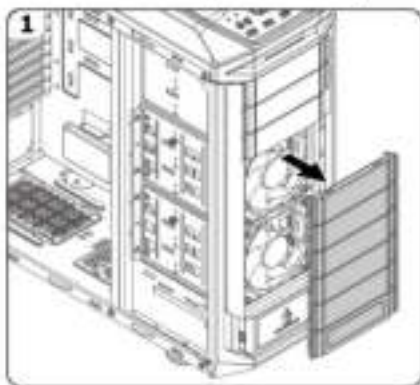
2.5.3(B) Install 2.5" HDD / SSD into 3.5" cage

2.5.3(C) Install bottom 2.5" device


Note: please ensure the PCB is facing upward when installing the 2.5" HDD in order to prevent short circuit.

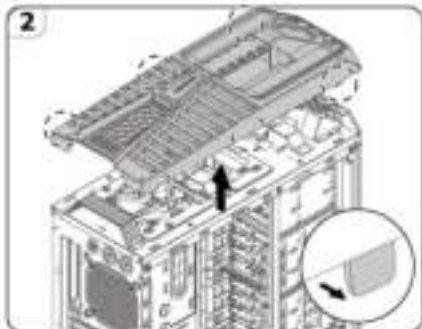
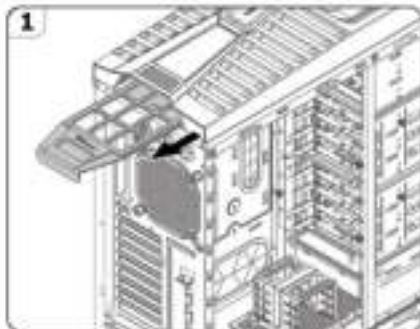


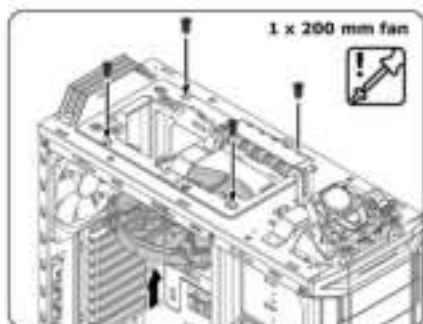
- EN** How to install or replace case fans
- AR** كيفية حافظة مروحة استبدال أو تثبيت كهبه
- BG** Как се инсталират или заменят вентилаторите на кутията
- CHS** 安装和更换机箱风扇
- CHT** 安裝和更換機箱風扇
- CS** Jak nainstalovat či vyměnit větráky
- DE** So installieren Sie Gehäuselüfter oder tauschen sie aus
- EL** Πως να εγκαταστήσετε ή να αντικαταστήσετε τους ανεμιστήρες του περιβλήματος
- ES** Cómo instalar o reemplazar los ventiladores de la carcasa
- FR** Comment installer ou remplacer les ventilateurs du boîtier
- HU** Ventilátorok szerelése vagy cseréje
- IT** Come installare o sostituire le ventole del case
- JA** ケース・ファンのインストールまたは交換する時の取り付ける手順
- KR** 케이스 팬 설치 또는 제거하는 방법
- KZ** Қыялыңыз, желдеткіштерді қанай орнату керек
- NL** Installeren of vervangen van de case fans
- PL** Jak zamontować lub wymienić wentylatory w obudowie
- PT** Como instalar ou substituir ventoinfns da caixa
- RU** Как установить или заменить корпусные вентиляторы
- SR** Kako da instalirate ventilatore u kućilje i da ih menjate
- TR** Kasa fanların kurma veya deđiştirme

2.6.1 Install front fan (2 x 120mm fans)

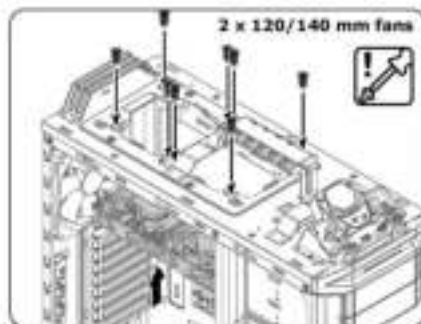


2.6.2 Install top fan (2 x 120/140mm fans or 1 x 200mm fan)





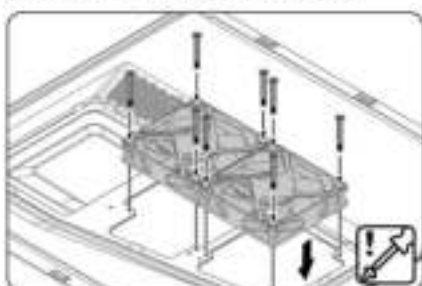
or



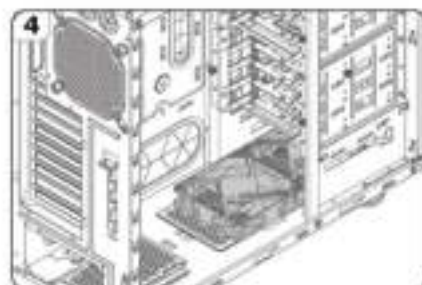
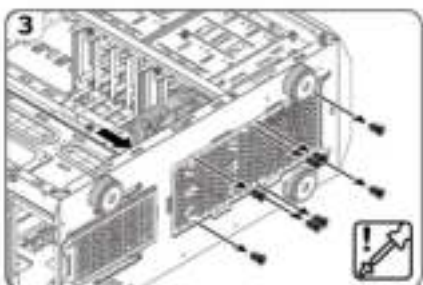
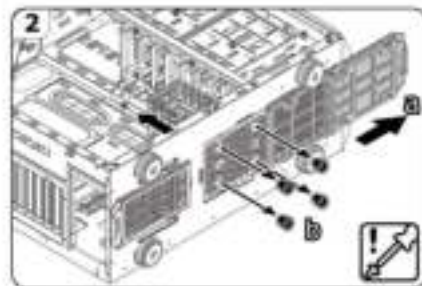
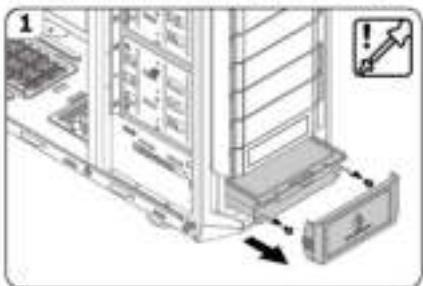
2.6.3 Install rear fan (1 x 120/140mm fan)



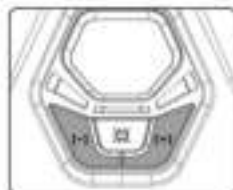
2.6.4 Install side fan (2 x 120mm fans)



2.6.5 Install bottom fan (2 x 120mm fans)



3.7 Fan controller operation







Adjusting fans speed

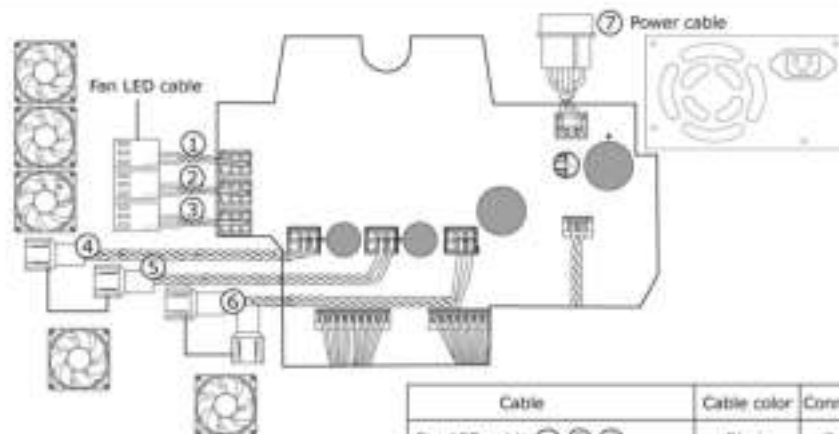
[-]: Decrease Button. Decrease the fan speed

[+]: Increase Button. Increase the fans speed

Fan speed LED- indicators on top panel

Fan Speed (Level)						
	1	2	3	4	5	6
LED position (A, B, C)						
Trigger LED	A	A	A, B	A, B	A, B, C	A, B, C
LED indicator	Dim Light	Solid Light	Dim Light	Solid Light	Dim Light	Solid Light

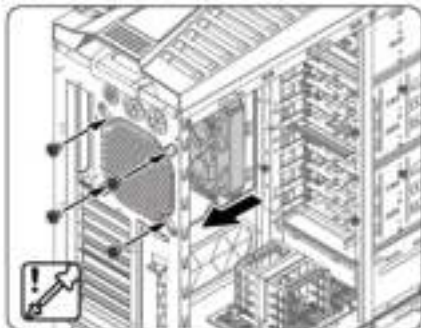
Connections



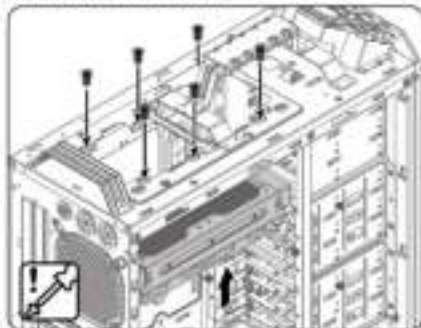
Cable	Cable color	Connector
Fan LED cable ① ② ③	Black	2 pin
120mm fan power cable ④ ⑤	Grey	3 pin
1 x 200mm fan / 2 x 120mm fan power cable ⑥	Brown	3 pin
Power cable ⑦	Black	4 pin

2.8 How to install the radiator

Install 120 mm radiator

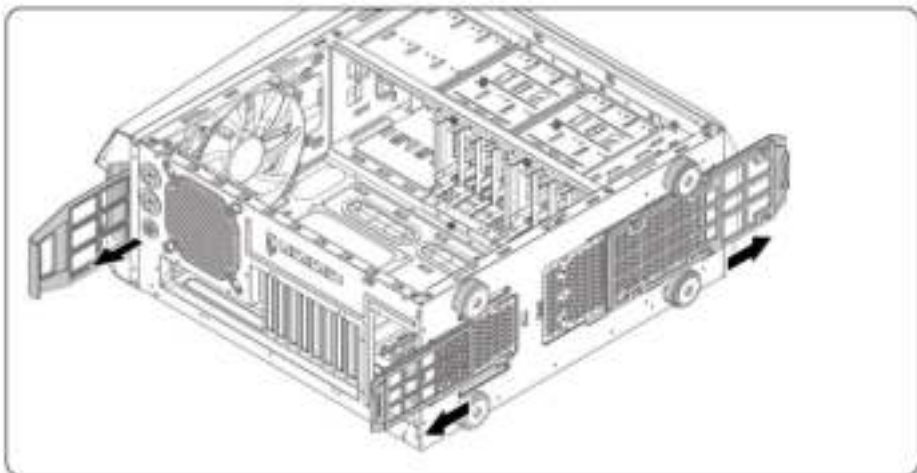


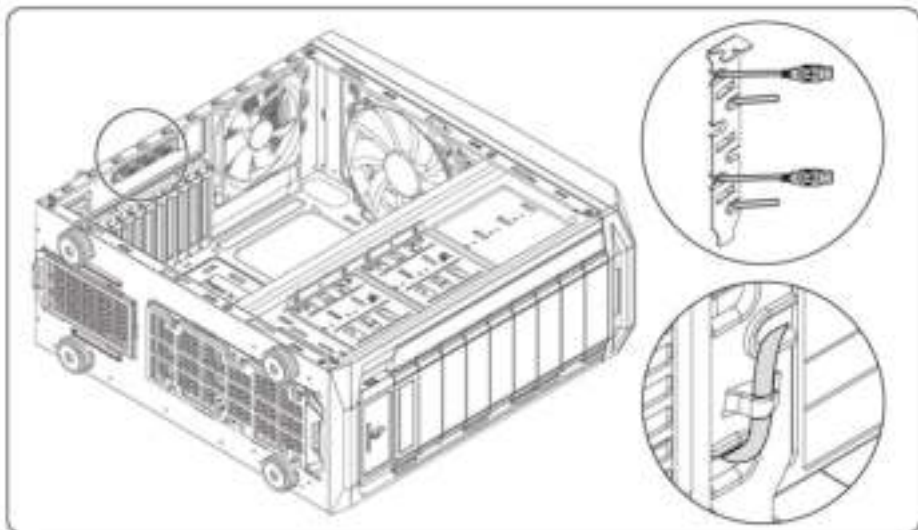
Install 240 mm radiator



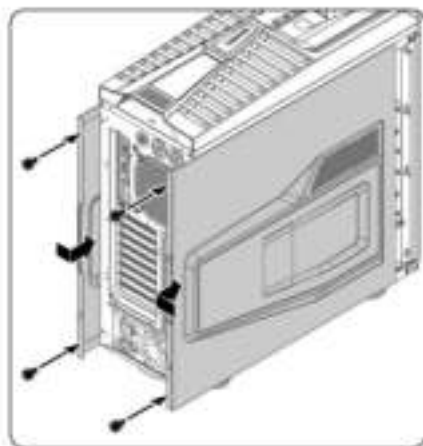
Note: Because the 240 mm radiators' dimension are different. Avoid any interference, please check your radiator dimension and motherboard layout before install the 240 mm radiator.

2.9 How to remove and clean filter



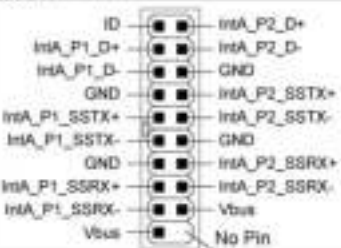

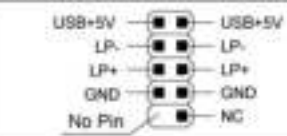

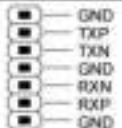



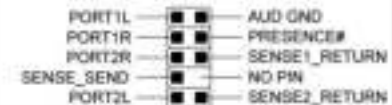

3.3 StormGuard™ - security bracket

3.4

- EN** Completing installation
- AR** تثبيت استكمال
- BG** Завършване на инсталацията
- CHS** 完成安装
- CHT** 完成安裝
- CS** Dokončení instalace
- DE** Abschließen der Installation
- EL** Ολοκλήρωση εγκατάστασης
- ES** Completar la instalación
- FR** Terminer l'installation
- HU** Telephés elvégzése
- IT** Completamento dell'installazione
- JA** インストール完了
- KR** 설치 완료하기
- KZ** Орнатуды аяқтау
- NL** Installatie voltooid
- PL** Kończenie instalacji
- PT** Finalizar a instalação
- RU** Завершение установки
- SR** Dovođenje instalacije
- TR** Kurulum tamamlanıyor



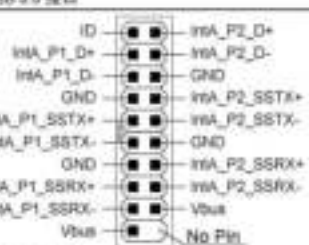

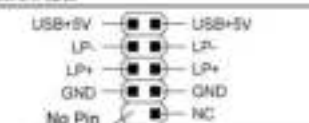

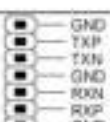

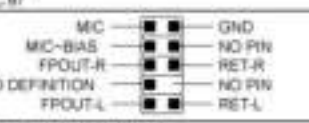

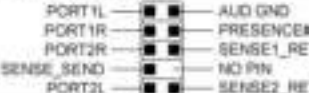

I/O Function panel installation guide

- Please refer to the illustrations in the motherboard user manual that describe USB 3.0, USB 2.0, e-SATA and audio connector support. The motherboard connectors must match the included front panel cables in this case. Attempting to install anything other than matching connectors may result in damage and loss of function.
- On some motherboards, the connectors for e-SATA, USB 3.0, USB 2.0, e-SATA and Audio are not the same as the drawing below. Please check with your motherboard manual before installing.
- The following illustration is a diagram showing the I/O connectors.

Motherboard	Case Connector
<p>USB 3.0 connector</p>  <p> ID IntA_P1_D+ IntA_P1_D- GND IntA_P1_SSTX+ IntA_P1_SSTX- GND IntA_P1_SSRX+ IntA_P1_SSRX- Vbus </p> <p> IntA_P2_D+ IntA_P2_D- GND IntA_P2_SSTX+ IntA_P2_SSTX- GND IntA_P2_SSRX+ IntA_P2_SSRX- Vbus No Pin </p>	<p>USB 3.0 connector</p>  <p>No Pin</p>
<p>USB 2.0 connector</p>  <p> USB+5V LP- LP+ GND No Pin </p> <p> USB+5V LP- LP+ GND NC </p>	<p>USB 2.0 connector</p>  <p>No Pin</p>
<p>e-SATA connector</p>  <p> GND TXP TXN GND RXN RXP GND </p>	<p>e-SATA connector</p>  <p>No Pin</p>
<p>AC'97</p>  <p> MIC MIC-BIAS FPOUT-R NO DEFINITION FPOUT-L </p> <p> GND NO PIN RET-R NO PIN RET-L </p>	<p>AC'97 Connector</p>  <p>No Pin</p>
<p>Azalia (Intel High Definition Audio)</p>  <p> PORT1L PORT1R PORT2R SENSE_SEND PORT2L </p> <p> AUD_GND PRESENCE# SENSE1_RETURN NO PIN SENSE2_RETURN </p>	<p>HD Connector</p>  <p>No Pin</p>

前I/O面板安裝說明

- 请参考主板使用说明书的USB 3.0、USB 2.0、e-SATA、声音插孔章节的图示。另外，请选择以下标准USB 3.0、USB 2.0、e-SATA，有效连接器，避免损坏本产品。
- 一些主板板的e-SATA、USB 3.0、USB 2.0，有效连接器与下面不符。安装前，请参阅主板使用说明书。
- 下图为I/O电线的连接线图。

主机板	线材
USB 3.0 接口 	USB 3.0 接口 
USB 2.0 接口 	USB 2.0 接口 
e-SATA 接口 	e-SATA 接口 
AC97 	AC97 接口 
Azalia (Intel 高音基接口) 	HD 接口 

有害物质的列表

零件名称	有毒有害物质或元素						
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	
机箱盖	X	○	○	○	○	○	
面板盖	X	○	○	○	○	○	
IO 模组	X	○	○	○	○	○	
风扇	X	○	○	○	○	○	
零件包	X	○	○	○	○	○	
电源	X	○	○	○	○	○	

○：表示该有害物质在该零件没有检测出含量符合 RoHS 1 (2002) 标准规定的限量要求以下。
 X：表示该有害物质在该零件至少检测出含量超过 RoHS 1 (2002) 标准规定的限量要求。

上述数据仅供参考，不作为法律依据。

- Warranty Information / 保修信息

English (EN)

Cooler Master guarantees that this device is free of defect in material and workmanship, and provides a two-year limited hardware warranty for the device commencing from the date of purchase. Please keep your receipt for proof of purchase. This product is designed for computer usage only. Using this device in any other capacity voids the warranty. If you are not familiar with computer hardware installation, please ask for professional assistance. The warranty offered covers normal use. Defect or damage that result from improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, which are not the fault of Cooler Master, are exclude from warranty coverage.

Note: the warranty is voided by removal or alteration of product or parts identification labels.

1. All OEM/ODM packaging product come with one year limited warranty
2. In case of conflict between the warranty provided by the country of point of sale and this manual, the warranty of the actual country of point of sale shall be the prevailing document.
3. In case of malfunction of electronic components or need of accessories purchase during the warranty period, please return to the original store of purchase.

Arabic (AR)

الشراء تاريخ من بداية فقط عامين لمدة الجهاز على محدود ضمان لكوولر ماستر والصناعة والشراء المتخصص عيوب من الجهاز حقن Cooler master لك يضمن أن إذا. الأخرى وظيفة أي في الجهاز هذا استخدام ثم إذا لا هذا الكمبيوتر يعتبر فقط الكمبيوتر لاستخدام المنتج هذا تصميم ثم. الشراء إثبات بالإصلح الاحتفاظ يرجى المهنية المساعدة طلب يرجى الكمبيوتر أجهزة للتأكد، التأكدية التجربة ذلك لأن

أو المعاملة سوء أو الاستخدام سوء أو التلفيزن أو العلام غير للتلفيزن عن الناجمة الأضرار أو العيوب الضمان من يمتلك. التالي الاستخدام الضمان يعطى فيها مبدأ الرئيسي المورد يكون لا والتي، الإهمال أو العواطف

المنتج المحددة المتضمنات من بعض أو المنتج لتغيير أو إزالة عند لا هذا الضمان يعطى بملاحظة

1. ضمان سنة مصنوعة OEM/ODM متابعات جميع تأتي.
2. الرسمي الضمان هو البيع أولية من الضمان يكون الكتيب هذا وبين البيع أولية من الضمان بين التعارض حالة في.
3. الأصلي الشراء متجر إلى الرجوع يرجى. الضمان فترة في الكمبيوتر أثناء لشراء الحاجة حالة في أو الإلكتروني المكونات في خط وجود حالة في.

Bulgarian (BG)

Cooler Master гарантира, че това устройство е без дефект при материалите и работката и дава ограничена гаранция на вероуверие, която започва да тече от датата на закупуването му. Моля, запазете Белжиката си като доказателство.

Продуктът е предназначен само за компютър. Използването на устройството за други цел прави гаранцията невалидна.

Ако не сте запознати с инсталацията на компютърния хардуер, моля, потърсете помощ от професионалиста.

Гаранцията е предвидена при нормална употреба. Дефекти или повреди, които са в резултат на неправилна употреба, съхранение, злоупотреба, злоупотреба или некоректно съхранение и не са по вина на Cooler Master, се изключват от гаранционното покритие.

Забележка: Гаранцията се отнася до невалидна при отстраняване или промяна на продукта както и на определените части от:

1. Всички OEM/ODM продукти имат едногодина ограничена гаранция.
2. В случай на противоречие между гаранцията предоставена за страната, от където е закупен продуктът и тази наръчник ще бъде в сила тази, включена в гаранцията предоставена в страната, от където персонално е закупен продуктът.
3. В случай на неправилност на електронни компоненти или необходимост от закупуване на аксесоари по време на гаранционния период, моля обърнете се към магазина, от където персонално е закупен продуктът.

Chinese (Simplified)

Cooler Master 保证本设备之材料以及工艺均无缺陷，并提供为期二年之硬件有限保修服务。订购时请保留，请保留您的收据作为安全之证。只此 Cooler Master 产品之设计用途，本“只”用于计算机用途。一旦将本产品用于其他用途，保修即失效。若因不正确操作或误用，或由于不当使用或疏忽，而导致产品损坏或造成财产损失之事故时，本公司不承担任何保修之责任及赔偿。火灾、洪水、雷电、电压不稳等造成之产品损坏，均不在保修范围。

注意：请知悉本设备保修服务并不包括以下所列项目：

1. 所有 OEM/ODM 产品均提供一年保修服务。
2. 如在保修期间所获得的设备存在任何损坏，且以 ODM 提供保修之设备为条件。
3. 在保修期内若有配件损坏或需购买配件，请向原购买店咨询。

Chinese (Traditional)

Cooler Master 保證本設備之材料以及工藝均無缺陷，並提供為期二年之硬體有限保修服務。訂購時請保留，請保留您的收據作為安全之證。只此 Cooler Master 產品之設計用途，本“只”用於電腦用途。一旦將本產品用於其他用途，保修即失效。若因不正確操作或誤用，或由於不當使用或疏忽，而導致產品損壞或造成財產損失之事故時，本公司不承擔任何保修之責任及賠償。火災、洪水、雷電、電壓不穩等造成之產品損壞，均不在保修範圍。

注意：請知悉本設備保修服務並不包括以下所列項目：

1. 所有 OEM/ODM 產品均提供一年保修服務。
2. 如在保修期間所獲得的設備存在任何損壞，且以 ODM 提供保修之設備為條件。
3. 在保修期內若有配件損壞或需購買配件，請向原購買店諮詢。

Czech (CS)

Firma Cooler Master zaručuje, že toto zařízení je bezporuchové co se týká materiálu a zpracování a poskytuje dvouletou záruku na zařízení, která začíná od data zakoupení. Uchovávejte prosím doklad o zakoupení se účelem ověření data zakoupení. Tento produkt je určen pouze pro použití v počítači. Použití tohoto zařízení jakýmkoli jiným způsobem činí záruku neplatnou. Pokud si nejste jisti s instalací hardwarových komponentů počítače, požádejte o profesionální asistenci.

Poskytnutá záruka se vztahuje na běžné použití. Na poruchu či poškození způsobené nesprávným provozem, ukádkáním, nesprávným použitím či zacházením, náhodou událostí či nedbalostí, které není způsobené pochybením na straně firmy Cooler Master, se záruka nevztahuje.

Pozornika: záruka zaniká odstraněním či vyměněním identifikačních štítků produktu či částí.

1. Všechny výrobky OEM/ODM (včetně balení) mají jednoletou omezenou záruku
2. V případě sporu mezi zárukou zaručenou v zemi prodeje a touto přílohou, je rozhodující záruka v dané zemi prodeje.
3. V případě závad elektronických součástek nebo v případě potřeby zakoupení příslušenství během záruční lhůty vaďte výrobek do obchodu původního prodeje.

German (DE)

Cooler Master garantiert, dass dieses Gerät frei ist von Material- und Herstellungsfehlern, und gewährt ab Kaufdatum eine zweijährige beschränkte Hardware-Garantie für das Gerät. Bewahren Sie die Quittung als Kaufbeleg auf. Dieses Produkt ist nur für die Verwendung mit Computern vorgesehen. Wird es in anderen Geräten verwendet, verliert die Garantie ihre Gültigkeit. Wenn Sie sich bei der Installation der Hardware unsicher sind, lassen Sie diese von Fachleuten durchführen. Die Garantie deckt nur eine normale Verwendung des Produkts ab. Fehler oder Schäden, die durch unregelmäßigen Betrieb und unsachgemäße Lagerung, falsche und unsachgemäße Verwendung, Unfälle oder fahrlässigem Verhalten verursacht werden, die nicht in der Verantwortung von Cooler Master liegen, sind von der Garantieleistung ausgeschlossen.

Hinweis: Die Garantie verleiht ihre Gültigkeit, wenn Etiketten zur Produkt- oder Teiledentifikation entfernt oder geändert werden.

1. Alle OEM/Herstellerverpackungen haben eine einjährige begrenzte Garantie
2. Im Fall einer Nicht-Übereinstimmung der Garantiebedingungen in diesem Handbuch und dem gültigen Recht im Verkaufsland ist das gültige Recht im Verkaufsland maßgebend.
3. Sollten innerhalb der Garantiezeit Fehlfunktionen der elektronischen Komponenten auftreten oder Zubehör benötigt werden, wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben.

Greek (EL)

Η Cooler Master εγγυάται ότι οι συσκευές δεν είναι ελαττωματικές από υλικό και την κατασκευή της, και παρέχει περιορισμένη εγγύηση 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς. Παρακολουθείτε προσεκτικά την απόδοση ως αποδοκίμηση της ημερομηνίας αγοράς. Αυτό το προϊόν δεν προβλέπεται μόνο για χρήση σε υπολογιστές. Η χρήση της συσκευής για οποιαδήποτε άλλο λόγο θεωρείται μη εγγυηθεί. Αν δεν είστε εξοικειωμένοι με την εγκατάσταση υλικού υπολογιστή, παρακαλούμε ζητήστε βοήθεια από επαγγελματία τεχνικό. Η παραβίαση εγγύησης εκτός της κανονικής χρήσης της συσκευής. Τυχόν ελαττώματα ή ζημιές που προκύπτουν από ακούσια/λάθος λειτουργία, απειρία, κακή χρήση, απειρία ή ατύχημα, τα οποία δεν αποσκοπούν ειδικά της Cooler Master, δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

Σημείωση: Η εγγύηση ακυρώνεται με την βλάβη ή τροποποίηση των αναγνωριστικών σημάτων του προϊόντος ή των υαλίων του.

1. Όλα τα προϊόντα OEM/συσκευασίας συσκευασίας, συνοδεύονται από περιορισμένη εγγύηση ενός έτους.
2. Σε περίπτωση αντίθεσης μεταξύ της εγγύησης που παρέχεται από τη χώρα του σημείου πώλησης και του παρόντος εγχειρίδιου, η εγγύηση της χώρας του σημείου πώλησης αποτελεί το υπέρτερο έγγραφο.
3. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων, ή ανάγκης για αγορά εξαρτημάτων κατά την περίοδο της εγγύησης, παρακαλούμε έλθει επικοινωνία με το προϊόν στο εξοπλισμό απ' όπου το αγοράσατε.

Spanish (ES)

Cooler Master garantiza que este dispositivo está libre de defectos en material y mano de obra y ofrece una garantía limitada de dos años para el dispositivo comenzando desde la fecha de compra. Por favor, guarde el recibo como prueba de compra. Este producto está diseñado para el uso exclusivo en ordenadores. Si utiliza este dispositivo en cualquier otra capacidad, la garantía quedará anulada. Si no está familiarizado con la instalación de hardware informático, pida ayuda profesional. La garantía cubre el uso normal. El defecto o daños provocados por una operación o instalación inadecuada, por maltrato, mal uso o abuso, accidente o negligencia, que no son fallos de Cooler Master, se excluyen de la cobertura de la garantía.

Nota: la garantía queda anulada si quita o altera el producto o las etiquetas de identificación de las partes.

1. Todos los productos empaquetados OEM/bulk vienen con un año de garantía limitada
2. En caso de conflicto entre la garantía ofrecida por el país del punto de venta y este manual, la garantía del país actual del punto de venta prevalecerá sobre el documento.
3. En caso de un mal funcionamiento en los componentes electrónicos o de necesidad de compra de accesorios durante el período de garantía, devolver a la tienda de compra original.

French (FR)

Cooler Master garantit que ce matériel est sans défaut en pièces et de main d'œuvre, et offre une garantie limitée de deux ans pour les pièces de l'appareil, prenant effet à la date d'achat. Conservez votre reçu comme preuve d'achat.

Ce produit est conçu pour être utilisé sur ordinateur seulement. L'utilisation dans toute autre application annulerait la garantie. Si vous n'avez pas l'habitude d'installer des matériels informatiques, faites appel à un professionnel.

La garantie couvre une utilisation normale. Les défauts ou dommages provenant d'un défaut d'utilisation, un mauvais stockage, mauvaise utilisation ou abus, accident ou négligence, qui ne sont pas la faute de Cooler Master, sont exclus de la couverture par la garantie.

Remarque: La garantie est annulée en cas de retrait ou de modification des étiquettes d'identification du produit ou de ses pièces.

1. Tous les produits OEM/en vrac de l'emballage sont fournis avec un an de garantie limitée
2. En cas de conflit entre la garantie fournie par le pays du point de vente et le manuel, la garantie du pays actuel du point de vente sera le document de référence.
3. En cas de dysfonctionnement des composants électroniques ou de besoin d'achat d'accessoires pendant la période de garantie, veuillez retourner au magasin d'achat d'origine.

Hungarian (HU)

A Cooler Master garancia, hogy az a termék teljesen mentes anyag- és beszerzési hibáktól, így a termékre két éves korlátozott garanciát biztosít a vásárlás napjától kezdődően. Kérjük tartsa meg a nyugtát a vásárlás névjének bizonyításához.

A termék csak számítógépes környezetben használható. Bármely más célú használata megfosztja a garanciát. Ha nincs tapasztalata számítógépes eszközök beszerelésére vonatkozóan, kérje szakember segítségét.

A biztosított garancia normál használatra vonatkozik. A nem megfelelő/rossz használatból, tárolásból, helytelen használatból, becseszésből vagy hátrétegtől bekövetkező hibákra, amelyek nem a Cooler Master hibái, nem vonatkozik a garancia.

Megjegyzés: A garancia megszűnik a termékben vagy alkatrészben található azonosító címkék megváltoztatásával vagy eltávolításával.

1. Minden OEM/ bulk csomagolt termék egy éves garanciával bír
2. A vásárlókor az ország által kijelölt garanciáról, és a használati utasításban leírt garancia esetén minden esetben a vásárlókor az ország által kijelölt garanciáról értesítés.
3. Ha a garanciád alatt az elektronikus alkatrészek meghibásodnak, vagy tartozékokra van szükség, vegye fel a kapcsolatot azonnal a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta.

Italian (IT)

Cooler Master garantisce che il dispositivo è senza difetti nei materiali e nella manifattura, e fornisce una garanzia limitata all'hardware di due anni, a partire dalla data d'acquisto. Conservare la ricevuta della prova d'acquisto.

Il prodotto è progettato solo per l'uso con un computer. L'uso del dispositivo in qualsiasi altra funzione ne invalida la garanzia. Se non si ha familiarità con l'installazione di hardware di computer, richiedere assistenza a un professionista.

La garanzia offerta copre l'uso normale del dispositivo. Difetti o danni risultanti da improprie procedure di conservazione, funzionamento, cattivo uso o abuso, incidenti o negligenza, che non costituiscono errori di Cooler Master, sono esclusi dalla copertura della garanzia. Inoltre la garanzia viene invalidata dalla rimozione o alterazione delle etichette del prodotto o di parti di esso.

1. Tutti i prodotti con confezione OEM/bulk sono forniti con una garanzia limitata di un anno.
2. In caso di conflitto tra la garanzia fornita dal paese del punto vendita e quella di questo manuale, sarà quella effettiva del paese del punto vendita a prevalere.
3. In caso di malfunzionamento dei componenti elettronici o di necessità di acquisto accessori durante il periodo di garanzia, tornare al punto vendita originale.

Japanese (JA)

本製品の保証期間は、ご購入から1年間となります。万一が製品に不具合が生じた場合は、ご購入店舗までお問い合わせ下さい。

ただし、商品ご購入日より有効なもの（レシート等）を提示された場合は保証対象外となります。

保証期間内での、次の場合には有償修理となります。

- ご購入の証明が無い場合
- 本製品保証書に販売店名の記載がなく、レシート等の購入証明も無い場合
- 故障様による搬送・移動時の落下・衝撃等、水取付などが原因でないため生じた事故・破損
- 製品マニュアルに記されていない使用方法・誤装・過熱・過速・不適切な設置による場合
- 接続されている他のパーツに起因する故障による場合
- 異常電圧や火災、地震、水害、落雷その他の天災地災等で起因する故障や破損の場合
- 購入者（インターネットオークション等を含む）でご購入の場合

1. OEM及びOEMパッケージ向けの製品にはすべて一年間の保証が付いております。
2. 販売店によって提示される保証と本マニュアルの間に矛盾がある場合、実際の販売店の保証が優先されるものとします。
3. 保証期間中の電子コンポーネントの故障または付属品購入の必要が生じた場合、お問い合わせ先にお問い合わせください。

Korean (KR)

쿨마스터는 이 장비가 재료 및 제작과정에서 결함이 없음을 보증하며, 구입일로부터 2년 간의 제한적인 하드웨어 보증을 제공합니다. 구입 증명 서류를 필수로 제출 받으셔야 합니다. 이 보증은 컴퓨터 사용 용도뿐만 아니라 개인용으로도, 기타 다른 용도로 사용될 경우, 제품의 품질 보증은 유효하지 않습니다. 전자 장비가 화재에 걸리게 될 수도 있습니다. 전문적인 기술에게 도움을 요청하시기 바랍니다. 보증되는 품질 보증은 일반적인 용도 범용성을 보증합니다. 쿨마스터의 책임이 아닌 사용자에 의한 부적절한 용역, 오용, 오설치, 사고, 방화에서 기인한 결과로 발생한 결함이나 피해는 품질 보증 범위에서 제외됩니다.

일일·재용 또는 제품 복구 신청 대상이 되지 않거나 원형이 손상된 경우 품질 보증은 유효하지 않습니다.

1. 모든 OEM/백트 박스 제품과 1년의 제한된 품질 보증 기간이 적용됩니다.
2. 판매 국가에 의해 제공된 품질 보증이 더 시중의 경쟁사 제품과 동일한 경우, 실제 판매 국가의 품질 보증이 우선합니다.
3. 모든 기간 동안 전자 부품의 오작동이 발생하거나 오는 액세서리의 구매가 필요한 경우, 구입처에 연락하시기 바랍니다.

Kazakh (KZ)

Cooler Master компаниясы материалдың ауысуына және құрылымның дұрыстығы, ашулардың, қолданыс кезінде берілген және сатып алынған күннен бастап екі жыл мерзімге құрылымдық шектеулі кепілдене берсін. Сатып алушы расқойған құжаттадан нәтиже түзде сәйкесін. Бұл бұйым тек компьютерге қолданылу ғана арнаған. Қолданысқа кіріп келген басқа түзде қолдану кезінде бұл кепілдене жарамсыз. Бір сіз компьютерге құрылымды орнату және қолға ұрдымен жеткізіліп табыс болмасаңыз, олар нағыздара қауіпсізсіз. Бұл кепілдене құрылымның қалыпты жағдайларда ғана пайдаланылған кезде жарамды. Cooler Master компаниясының ерекшелігі, дұрыс пайдаланбау, дұрыс емес сәйкес келмеген қолданылу нәтижесінде, сонымен қатар дұрыс емес немесе рұқсатсыз қарау немесе оқустан заңдыдау нәтижесінде. Тұнқалық ауысуына тек заңдыдауларға кепілдене жарамсыз.

Ескерту: бұйымнан немесе оның құрамында болмағандықтан қиындық ұлпаткаларды жою немесе алмастыру жағдайында кепілденені қарапты тектелетіні.

1. Оңтүстік қиындау бұйымға және бірге сатылған барлық бұйымдарға бір жыл кепілдене берсін.
2. Сатып алынған ұсынылған кепілдене мен осы нұсқадағы арсында айырмасыдан нәтиже түзде, басым құжат сіз жүзде сатып алынған берілген кепілдене болып табылады.
3. Кепілденеке мерзім ішінде электрондық құрылым болса, білетер жарамсыз немесе ұсыныс жабырқтарды алу қажеттіліктері тұнқалық жағдайда бастапқы сатып алынған жерге қабырғасы қарап.

Dutch (NL)

Cooler Master garandeert dat dit apparaat vrij van defecten in materiaal en fabricage is en geeft een twee jaar durende beperkte hardware garantie voor het apparaat, beginnend op de aanschafdatum. Bewaar uw receipt als bewijs van aanschaf.

Dit product is alleen ontworpen voor gebruik in computers. Het gebruik van dit apparaat in een ander opdoelst maakt de garantie ongeldig. Als u niet bekend bent met het installeren van computer hardware, vraag dan om professionele hulp.

Defecten of schade die het gevolg zijn van onjuiste bediening, ontslag, misbruik of mishandeling, een ongeval of verwaarlozing, die niet de fout zijn van Cooler Master, worden niet gedekt door de garantie.

Opmerking: de garantie wordt ongeldig gemaakt door het verwijderen of vervangen van het product of onderdeel/identificatienummer

1. Alle OEM/Bulk verpakte product hebben 1 jaar gelimiteerde garantie

2. In geval van een tegenspraak tussen de garantievoorwaarden die wettelijk verplicht zijn in het land van aankoop en de voorwaarden in deze handleiding, zijn de wettelijke garantievoorwaarden van het betreffende land van toepassing.

3. In geval van een defect van elektronische onderdelen of als u accessoires nodig heeft tijdens de garantperiodes, gaat u naar de winkel waar u het toestel heeft aangeschaft.

Polish (PL)

Cooler Master gwarantuje, że urządzenie jest wolne od wszelkich defektów materiałowych oraz w wykonaniu i oferuje dwu-letnią, ograniczoną gwarancję poczynając od dnia zakupu. Prosimy zachować paragon sprzedaży.

Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku w komputerach. Używanie tego urządzenia do innych celów, unieważnia gwarancję. Drobny niezaplanowany z instalacją komputerowego sprzętu, winny posiadać o pomoc fachowca.

Gwarancja pokrywa wyłącznie normalne użytkowanie. Defekty, lub uszkodzenia, wynikające z niewłaściwego użytkowania, przechowywania, lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem, nie są winny Cooler Master i są wykluczone z gwarancji.

Uwaga! Gwarancja jest anulowana, jeśli jakiegokolwiek części lub identyfikatory zostaną zmieniowane lub usunięte.

1. Wszystkie produkty OEM/ w opakowaniach zbiorczych objęte są jednoročną gwarancją z ograniczonym zakresem
2. W przypadku sprzeczności warunków gwarancji pomiędzy krajem w którym dokonano zakupu a informacjami zawartymi w tej instrukcji, dokumentem ważniejszym jest gwarancja obowiązująca w kraju w którym dokonano zakupu.
3. W przypadku zaistnienia usterki elementów elektronicznych lub potrzeby zakupu akcesoriów w czasie trwania okresu gwarancyjnego, prosimy udać się do sklepu, w którym dokonano zakupu.

Portugal (PT)

A Cooler Master garante que esse dispositivo não possui defeitos de material e de mão de obra e oferece uma garantia limitada de dois anos para os componentes do dispositivo a partir da data da compra. Por favor guarde o recibo de compra em local seguro.

Este produto é projetado para uso somente em computador. O uso deste dispositivo para qualquer outra finalidade anula a garantia. Se você não estiver familiarizado com a instalação de equipamentos de computador, por favor procure a assistência de um profissional.

A garantia oferece cobrir o uso normal. Defeitos ou danos resultantes de operação ou armazenamento inadequados, uso indevido ou mau uso, acidente ou negligência, que não sejam provenientes de falhas da Cooler Master, estão excluídos da cobertura da garantia.

Nota: a garantia será anulada caso sejam removidos ou alterados etiquetas de identificação do produto ou de peças.

1. Todos os produtos com embalagem conjunta/OEM têm um ano de garantia limitada
2. Em caso de conflito entre a garantia fornecida pelo país do ponto de venda e a deste manual, a garantia do país do ponto de venda deve prevalecer.
3. Em caso de mau funcionamento de componentes eletrônicos ou quando houver necessidade de compra de acessórios durante o período de garantia, por favor, retorne à loja onde o produto foi adquirido originalmente.

Russian (RU)

Компания Cooler Master гарантирует отсутствие дефектов материала и заводских дефектов устройства и предоставляет ограниченную гарантию на оборудование сроком на два года со дня покупки. Обязательно сохраните документы, подтверждающие покупку.

Это изделие предназначено только для использования в компьютере. При любом ином способе применения устройства эта гарантия недействительна. Если вы недостаточно знакомы с процессом установки и настройки компьютерного оборудования, обратитесь к специалисту.

Данная гарантия распространяется на оборудование только при нормальных условиях его эксплуатации. Гарантия не распространяется на дефекты или повреждения, которые возникли не по вине компании Cooler Master, а в результате неправильной эксплуатации, неправильного хранения или применения, а также в результате нетривиального или небрежного обращения или случайного повреждения. Примечание: в случае удаления или замены идентификационных этикеток с изделия или его компонентов действие гарантии прекращается.

1. Производитель дает один год гарантии на комплексное издание и на все издания, упакованные розницей
2. В случае обнаружения несоответствия между гарантией, предоставленной в стране продажи, и данным руководством, приоритетным документом является гарантия, предоставленная в стране фактического продажи.
3. В случае неисправности электронных компонентов или необходимости приобретения вспомогательных принадлежностей в течение гарантийного срока, следует обращаться в первоначальное место приобретения.

Serbian (SR)

Cooler Master garantuje da je ovaj uređaj nema defekte materijala i rada i daje dvogodišnju garanciju na hardver uređaja od dana kupovine. Molimo Vas da zadržite račun kao dokaz o kupovini. Ovaj proizvod je namijenjen samo za korišćenje u kompjuteru. Korišćenje ovog uređaja u bilo kojem drugom kapacitatu poništava garanciju. Ako niste upoznati sa instalacijom kompjuterskog hardvera, molimo Vas da se obratite za stručnu pomoć.

Data garancija se odnosi samo na normalno korišćenje. Kvarovi i oštećenja koja nastanu usled nepravilnog korišćenja, otklapanja, upotrebe, nemara ili neretke, koji nisu nastali greškom Cooler Master-a, nisu obuhvaćeni garancijom.

Napomena: garancija se poništava otklapanjem ili promenom proizvoda ili djele identifikacija.

1. Svi OEM/pakovani proizvodi su sa jednogodišnjim ograničenom garancijom
2. U slučaju sukoba garancije između od strane prodajnog mesta u zemlji i one opisane u ovom priručniku, prednost ima garancija izdata od strane prodajnog mesta date zemlje.
3. U slučaju kvara elektroničkih komponenta ili potrebe za dodatnom opremom tokom perioda važenja garancije, molimo obratiti se prodavcu u kojoj ste kupili proizvod.

Turkish (TR)

Cooler Master bu cihazı materyal ve işçilik hatası bulunmadığına garanti eder ve cihaz için satın alma tarihinden itibaren iki yıla sınırlı bir donanım garantisi verir. Alım belgesiniğin işin için saklayınız.

Bu ürün yalnızca bilgisayar kullanımı için tasarlanmıştır. Bu cihazın başka bir kapsamda kullanılması garantiyi geçersiz kılar. Bilgisayar donanımı montajını bilmiyorsanız, iş için profesyonel yardım talep edin.

Verilen garanti normal kullanım içindir. Cooler Master'in hatası olmayan yapısal kullanım, deşilme, yanlış kullanım veya kötü kullanım, kaza ya da ihmalden kaynaklanan arıza ya da hasarlar garanti kapsamından dışındadır.

Dikkat: Ürün ya da parça tanıtma etiketleriniz sökülmesi ya da değiştirilmesi garantiyi geçersiz kılar.

1. Tüm OEM/paketlenmiş ürünler bir yıl sınırlı garanti ile gelir
2. Garanti verilen ülkede satış noktası ve bu kullanım kılavuzunda bir çekiş olursa, satış noktasının bulunduğu ülkedeki garanti hükümleri önceliklidir.
3. Elektronik bileşenler arızalandıysa ya da garanti süresinde aksesuarların satın alınması gerekirse, iş için ürünü satın aldığınız mağazaya başvurunuz.

Cooler Master Products: Limited Warranty

This document describes the warranty terms for all Cooler Master product sold in Australia

For Australia only:

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. (Cooler Master Co., Ltd. 9F., No.786, Zhongzheng Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 235, Taiwan R.O.C.)

Telephone: +886-2-3234-0050 (standard international call charges apply.)

Who the Warranty Protects:

This Warranty is valid to the original purchaser only.

What the warranty protects:

This warranty is valid only for the Cooler Master Products distributed by authorized dealer(s) in Australia. Please contact Cooler Master for warranty information and services:

- Cooler Master Pty Ltd.,: 9F., No.786, Zhongzheng Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City, 235, Taiwan R.O.C.
- E-mail Support: eservice@coolermaster.com.tw
- Online live chat support: www.coolermaster.com/livehelp
- Customer service: +886-2-3234-0050 (standard international call charges apply.)

What the warranty does not cover

1. Any product, on which the serial number has been defaced, modified or removed.
2. Accident, misuse, neglect, fire, water, lightning, or other acts of nature; unauthorized product modification, or failure to follow instructions supplied with the product.
3. Repair or attempted repair by anyone not authorized by Cooler Master.
4. Damage to or loss of any programs, data or removable storage media.
5. Software or data loss occurring during repair or replacement.
6. Any damage of the product due to shipment.
7. Removal or installation of the product.
8. External causes, such as electric power fluctuations or failure.
9. Use of supplies or parts not meeting Cooler Master's specifications.
10. Normal wear and tear.
11. Failure of owners to perform periodic product maintenance as stated in User Guide, Such as cleaning of user-cleanable projector filters.
12. Any other cause which does not relate to a product defect.
13. Damage caused by static (non-moving) images displayed for lengthy periods of time (also referred to as image burn-in).

Limitation of implied warranties:

THERE ARE NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, WHICH EXTEND BEYOND THE DESCRIPTION CONTAINED HEREIN INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

Exclusion of damages

COOLER MASTER'S LIABILITY IS LIMITED TO THE COST OF REPAIR OR REPLACEMENT OF THE PRODUCT. COOLER MASTER SHALL NOT BE LIABLE FOR:

- DAMAGE TO OTHER PROPERTY CAUSED BY ANY DEFECT IN THE PRODUCT, DAMAGES BASED UPON INCONVENIENCE, LOSS OF USE OF THE PRODUCT, LOSS OF TIME, LOSS OF PROFITS, LOSS OF BUSINESS OPPORTUNITY, LOSS OF GOODWILL, INTERFERENCE WITH BUSINESS RELATIONSHIPS OR OTHER COMMERCIAL LOSS, EVEN IF ADVISED OF THEIR POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.
- ANY OTHER DAMAGES, WHETHER INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR OTHERWISE
- ANY CLAIM AGAINST THE CUSTOMER BY ANY OTHER PARTY

Warranty Information:

If the goods is found with reasonable defect within the period of (refer to Table A,) starting on the first day of purchase (with proof of invoice), this is what you must do, to claim the warranty from the above address.

Procedures:

1. Consumers should return to the shop where he/she has bought the goods, After confirming with the shop with a valid invoice, they may approach the distributor for RMA claim.
2. After confirmed by the distributor that the goods was damaged due to natural causes, replacement and repair will be done by distributor (including brand new or refurbished goods)
3. All faulty goods must return to the distributor, expenses for returning the faulty goods will be covered by the consumer, and distributor will cover the cost involved in the transporting of parts or repaired goods to the consumer.

Regarding all the expenses incurred in making the claim, and this is how you would claim:

1. Within the valid warranty date, starting from the first day of issuing invoice, Retail shops will assist in confirmation with distributor for the consumer for the following.
 - A. If the damage was caused by the consumer, then the consumer should cover all expenses in fixing the product, if the product still can't be fixed, we would suggest consumer in buying a brand new product.
 - B. Product defect caused under natural use, expenses will be covered by the distributor.
2. Faulty products with expired warranty dates, we would suggest consumer to purchase a brand new products, without undergoing for repairs.

**Table A:
Cooler Master Products**

Please check your user manual for the exact warranty period terms for products that are not shown below.

Chassis

Product Name	Warranty Term
All Chassis Series (Only Electronic Parts)	2 years
C+P (Chassis + PSU)	1 year



Taiwan, Asia Pacific - Cooler Master Co., Ltd.
9F, No. 786, Zhongzheng Rd, Zhonghe Dist., New Taipei City 23586, Taiwan (R.O.C.)
Tel: +886-2-3234-0050
Service: eservice@coolermaster.com.tw

China – Cooler Master China
4F., Hui-Cheng Building, Hui-Tai industrial Park, Hui-Huan Town,
Hui-Zhou City, Guang-Dong Province, China
Tel: +86-752-260-8898
Service: web@coolermaster.com.cn

Europe - Cooler Master Europe B.V.
Hudsonweg 3 Trade Port West 9272, 5928 LW Venlo, The Netherlands
Tel: +31-77-396-8226
Service: Support@coolermaster.nl

North America - Cooler Master USA
4820 Schaefer Ave. Chino CA, 91710, USA
TEL: +1-909-673-9880
FAX: +1-909-673-9882
Service: support@coolermaster.com

Live Help
<http://www.coolermaster.com/livehelp>

510006151-GP Ver 2.0: 2012/04

For the most updated information, please visit our official website: <http://www.cmstorm.com>

©2012 Cooler Master Co., Ltd. All Rights Reserved. All trademarks are registered to their respective owners.

